



# Azusa

## Unified School District

### Board of Education

Gabriela Arellanes, PRESIDENT  
Adrian Greer, VICE PRESIDENT  
Sabrina Bow, Ed.D., CLERK  
Xilonin Cruz-Gonzalez, MEMBER  
Yolanda Rodriguez-Peña, MEMBER  
Arturo Ortega, SUPERINTENDENT

August 03, 2021

### Re: Student Injuries and Insurance 2021-2022 School Year

Dear Parent/Legal Guardian:

The safety of our students is of critical importance to all of us and we want to protect them from injury. Even so, accidents do happen (at school and elsewhere) and required medical care can be expensive. Please know that Azusa Unified School District, **does not** assume responsibility for such costs but does offer you access to several student accident insurance plans for voluntary purchase. Details can be found in the attached brochure/enrollment form.

Options are available to cover your child 24/7, anywhere in the world or you can limit coverage to school-related injuries only. The plans **do not** restrict your choice of doctors or hospitals. However, you'll also have access to an extensive network of providers with discounted fees. Seeking care through contracted providers may further reduce your out-of-pocket costs, particularly if your child needs surgery or hospitalization.

Also offered is the pay-as-you-go **Student Accident & Sickness Plan** which covers sickness as well as injury, in and out of school. The *Dental Accident* plan can be of particular value with younger students as final treatment to injured teeth often needs to be deferred until after they mature.

**Common emergency benefits** – Regardless of the benefit level selected, all of the accident medical plans and the *Student Accident & Sickness Plan* will cover eligible charges for *Ambulance, Emergency Room and Emergency Room Physician* at 100% of Usual, Customary and Reasonable charges (UCR) up to plan limits.

**Enhanced benefits for qualified concussions** – If an insured student suffers a concussion while participating in any covered activity and is consequently removed from play from his/her interscholastic sport per the school's formal concussion protocols, then any deductible or inside limit features of the plan are waived and eligible charges for the evaluation and treatment of the concussion are paid at 100% of UCR subject to remaining policy terms and conditions.

**Interscholastic Sports** – Please know that all plans offered (other than the Dental Accident Plan) may be used to comply with applicable state and local insurance requirements for participation in interscholastic sports (coverage for tackle football is offered on a stand-alone basis).

**COVID-19** – After schools were physically closed in March of 2020, the administrator of this program - Myers-Stevens & Toohey (MST) worked with the underwriting insurance company to make several adjustments to the insurance program. In brief, they included: 1) qualified extension of coverage to distance learning at home; 2) qualified coverage for COVID-19 testing costs; 3) the addition of Telemedicine as a covered service; 4) qualified extension of coverage for school activities pushed beyond the last day of instruction; 5) related extension of coverage to graduated students participating in such postponed activities and 6) modified claims forms and procedures. **Details can be found on the MST website [www.myers-stevens.com](http://www.myers-stevens.com).** At this time, these adjustments continue to apply to the 2021-2022 School Year insurance program. As matters concerning COVID continue to evolve, updates will be posted on the MST website.



# Azusa

## Unified School District

### Board of Education

Gabriela Arellanes, PRESIDENT  
Adrian Greer, VICE PRESIDENT  
Sabrina Bow, Ed.D., CLERK  
Xilonin Cruz-Gonzalez, MEMBER  
Yolanda Rodriguez-Peña, MEMBER  
Arturo Ortega, SUPERINTENDENT

You are strongly encouraged to carefully review the information provided. If your child already has health coverage, the student insurance plans offered can also be used to expand choice of providers and help cover the high deductibles and 30% to 40% cost sharing obligations imposed by many health plans today.

To enroll, please follow the instructions in the attached brochure. Enrollment is also available by going to [www.myers-stevens.com](http://www.myers-stevens.com). While your child is eligible to enroll at any time, one-time-pay rates for the accident medical plans and Dental Accident Plan are the same regardless of enrollment date. As such, you are encouraged to consider enrollment now in order to include coverage for this summer and the full 2021-2022 School Year. Once processing is completed, an ID card verifying coverage will be mailed home to you.

If you have any questions concerning the coverages available, COVID 19 adjustments or need help with enrollment, please call Myers-Stevens & Toohey at (800) 827-4695. Bilingual representatives are available for parents who need assistance in Spanish.

Sincerely,

Azusa Unified School District  
Arturo Ortega, Superintendent



# Azusa

## Unified School District

### Board of Education

Gabriela Arellanes, PRESIDENT  
Adrian Greer, VICE PRESIDENT  
Sabrina Bow, Ed.D., CLERK  
Xilonin Cruz-Gonzalez, MEMBER  
Yolanda Rodriguez-Peña, MEMBER  
Arturo Ortega, SUPERINTENDENT

Agosto 03, 2021

### Ref.: Seguro y lesiones de los estudiantes

### Año escolar 2021-2022

Estimados padre, madre o tutor:

La seguridad de nuestros estudiantes es de vital importancia para todos nosotros y queremos protegerlos de lesiones. Aun así, los accidentes ocurren (en la escuela y otros lugares) y la atención médica necesaria puede ser costosa. Por favor, sepa que el Distrito Escolar Unificado de Azusa, no asume la responsabilidad de dicho costo, pero le ofrece acceso a varios planes de seguro de accidentes para estudiantes para la compra voluntaria. Puede encontrar información en el folleto o formulario de inscripción adjunto.

Hay opciones disponibles para ofrecerle cobertura a su hijo las 24 horas del día, los 7 días de la semana, en cualquier parte del mundo o puede limitar la cobertura solo a lesiones relacionadas con la escuela. Los planes no restringen su elección de médicos u hospitales. Además, tendrá acceso a una amplia red de proveedores con tarifas con descuento. La búsqueda de atención a través de proveedores contratados puede reducir aún más sus costos de bolsillo, especialmente si su hijo necesita cirugía u hospitalización.

También se ofrece el plan contra accidentes y enfermedades de estudiantes de pago por uso que cubre enfermedades y lesiones dentro y fuera de la escuela. El plan contra accidentes dentales puede ser muy valioso para los estudiantes más jóvenes, ya que el tratamiento final de los dientes lesionados a menudo debe aplazarse hasta después de que se desarrollen.

Beneficios de emergencia comunes: independientemente del nivel de beneficios seleccionado, todos los planes médicos contra accidentes y el plan contra accidentes y enfermedades de estudiantes cubrirán los cargos elegibles de ambulancia, sala de emergencias y médico de la sala de emergencias al 100 % de los cargos usuales, habituales y razonables (Usual, Customary and Reasonable Charges, UCR) hasta los límites del plan.

Beneficios mejorados para traumatismos craneoencefálicos calificados: si un estudiante asegurado sufre un traumatismo craneoencefálico mientras participa en cualquier actividad cubierta y, en consecuencia, es retirado de la competencia deportiva interescolar según los protocolos formales de traumatismos craneoencefálicos de la escuela, se exime cualquier deducible o límite interno del plan y los cargos elegibles para el diagnóstico y tratamiento del traumatismo craneoencefálico se pagan al 100 % de los UCR sujeto a los términos y las condiciones restantes de la póliza.

Deportes interescolares: tenga en cuenta que todos los planes ofrecidos (que no sean el plan contra accidentes dentales) pueden utilizarse para cumplir con los requisitos de seguro estatales y locales aplicables para la participación en deportes interescolares (la cobertura para el fútbol americano se ofrece de forma independiente).



# Azusa

## Unified School District

### Board of Education

Gabriela Arellanes, PRESIDENT  
Adrian Greer, VICE PRESIDENT  
Sabrina Bow, Ed.D., CLERK  
Xilonin Cruz-Gonzalez, MEMBER  
Yolanda Rodriguez-Peña, MEMBER  
Arturo Ortega, SUPERINTENDENT

COVID-19: después de que las escuelas cerraran físicamente en marzo de 2020, el administrador de este programa, Myers-Stevens & Toohey (MST), trabajó con la compañía aseguradora para introducir varias modificaciones al programa de seguros. En resumen, incluyeron: 1) extensión calificada de la cobertura para el aprendizaje a distancia en el hogar; 2) cobertura calificada para los costos de las pruebas de COVID-19; 3) la adición de telemedicina como un servicio cubierto; 4) extensión calificada de la cobertura para las actividades escolares más allá del último día de instrucción; 5) extensión relacionada de la cobertura para estudiantes graduados que participan en tales actividades pospuestas y 6) modificación de los formularios y procedimientos de reclamaciones. Puede encontrar información en el sitio web de MST: [www.myers-stevens.com](http://www.myers-stevens.com). En este momento, estas modificaciones continúan aplicándose al programa de seguro del año escolar 2021-2022. A medida que los asuntos relacionados con la COVID-19 continúen evolucionando, se publicarán actualizaciones en el sitio web de MST

Se le recomienda enfáticamente que revise detenidamente la información proporcionada. Si su hijo ya tiene cobertura de salud, los planes de seguro para estudiantes ofrecidos también pueden utilizarse para ampliar la elección de proveedores y ayudar a cubrir los deducibles altos y el 30 % al 40 % de los copagos impuestos por muchos planes de salud en la actualidad.

Para inscribirse, visite [www.myers-stevens.com](http://www.myers-stevens.com); las instrucciones para inscribirse están disponibles en el sitio web. Si bien su hijo es elegible para inscribirse en cualquier momento, las tarifas de pago único para los planes médicos contra accidentes y el plan dental contra accidentes son las mismas independientemente de la fecha de inscripción. Por lo tanto, le recomendamos que considere inscribirse ahora para incluir la cobertura para este verano y el año escolar 2021-2022 completo. Una vez que se complete el procesamiento, se le enviará por correo postal una tarjeta de identificación que acredita la cobertura.

Si tiene alguna pregunta con respecto a las coberturas disponibles, las modificaciones por la COVID-19 o si necesita ayuda con la inscripción, llame a Myers-Stevens & Toohey al (800) 827-4695. Hay representantes bilingües para los padres que necesiten asistencia en español.

Sinceramente,

Districto escolar Unificado de Azusa  
Arturo Ortega, Superintendente